

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorrad	S W M	Six Days 125 (2 Plätze)	CH 6715 02

Hersteller des Rahmens S.W.M. (Speedy Working Motors) s.r.l. 20030 Palazzolo Milanese (I)
 Hersteller des Motors Fichtel & Sachs AG, Schweinfurt (D)
 Erkennungsmerkmale "CH*C*" vor Rahmen-Nummer, "SWM 125" eingeschlagen bei Rahmen-Nummer

Herstellerplakette vorne auf Lenkkopfrohr
 Rahmen-Nr. eingeschlagen rechts, seitlich auf Schwingensupport
 Motor Kennzeichen "1251/6. GS" rechts, seitlich auf Motorblock (Plakette)

Typenschein-Nummer _____
 Hauptimporteur DAYTONA SHOP, Samuel Wullemis, 1026 Echandens
 Gültig ab Rahmennummer _____ ab Motornummer _____
 Geprüftes Fahrzeug CH*C*0028 Unveränderliche Zeichen im Typencode CH*C*

Bauart des Fahrzeuges

Bauart _____
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2
 Lenkung Lenkstange
 Kupplung _____
 Getriebe mechanisch
 Anzahl Gänge 6 \varnothing Antriebsrad _____
 Kraftübertragung _____
 Verbindung Kettenrad _____
 Tretvorrichtung _____
 Weg pro Pedalumdrehung _____ Pedalarmlänge _____
 Vorderradbremse mechanisch, IB, Kabelzug
 Hinterradbremse mechanisch, IB, Gestänge
 Lenkerverstellung _____ Sattelverstellung _____
 Sitzkissenlänge 620 Sitzkissenart mit Halteriemen

Motor

Marke	<u>SACHS</u>	Typ	<u>1251/6. GS</u>
Bauart	<u>Monoblock</u>	Takte	<u>2</u>
Treibstoff	<u>B/Gemisch</u>	Lage	<u>Mitte</u>
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>1</u>
Bohrung	<u>54</u>	Hub	<u>54</u>
Hubraum	<u>123,66</u>	Steuer-PS	<u>0,63</u>
Leistungs-PS	<u>16 DIN</u>	bei U/min	<u>7500</u>
Motordrehzahl	<u>r</u>	bei 30 km/h	
Vergasermarke	<u>r</u>	Hauptdüse	
Lärm	<u>80</u> dB/A	bei U/min	<u>7500 *</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 1170 x \varnothing 85 mm/SWM IAFRANCONI</u>		
Ansaugdämpfer	_____		
Abgasprüfung	_____		
Entstörung	<u>BAV, Anhang B Ziffer 3 + 4, Art: B</u>		

Ausrüstung §)

Geschwindigkeitsmesser km/h
 Rückspiegel 1/ links
 Diebstahlsicherung Lenkersperre
 Tankinhalt _____
 Anzahl Plätze 2 v _____

Masse

Länge 2030 Ueberhang _____ v 310
 Breite / Lenkerbreite 860 h 330
 Höhe 1160 Achsabstand 1390

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>50</u>	<u>50</u>	<u>100</u>
Nutzlast	<u>5</u>	<u>135</u>	<u>140</u>
Gesamtgewicht	<u>55</u>	<u>185</u>	<u>240</u>
Fabrikgarantie	<u>280</u>		
Reifen grösse	<u>3.00 x 21</u>	<u>3.50 - 18</u>	
Ply / bar	<u>- / 2,25</u>	<u>- / 2,8</u>	
Tragkraft	<u>180</u>	<u>260</u>	
für V max	<u>150</u>	<u>150</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			<u>86</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			_____ km/h

Ausrüstung §)
 Fernlicht APRILIA IGM 1408 PMx
 Abblendlicht dito
 Standlicht -
 Schlusslicht R-Sl (E)
 Bremslicht R-Sl (E)
 Richtungsblinker v h
 Pedalrückstrahler Rückstrahler h I (E)
 Kontroll-Nr. Beleuchtung kombiniert mit R
 Warnvorrichtungen Wechselstromschnarre
 Lichtmaschinen-Leistung -
 Abstellstütze selbständig aufklappbare Seitenstütze
 Seitenwagenbetrieb -

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Motorrad
 Marke und Typ S W M Six Days 125
 Typenscheinnummer CH 67 15 02
 Plätze total 2 vorn
 Leergewicht 100 Treibstoff B/Gemisch
 Nutzlast - Steuer-PS 0,63
 Gesamtgewicht 280 Hubraum 123,66

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

§) Ausrüstung

- Kotschutzlappen hinten erforderlich
- Standlicht in Scheinwerfer muss ausser Betrieb gesetzt werden

*) Lärmdämpfung : Kühlrippen an Zylinder und Zylinderkopf durch Gummielemente (44) und Gummileisten (13) gedämpft.

Ort und Datum der Prüfung

Lausanne, 23.9.1975/ Bern, 10.10.1975

Genf, 25.11.1975